

Digi 24
(mai 2012)

<i>Post</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiunea, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
Digi 24	2.V, 14.42- 15.00	<i>România 24,</i> burtieră	„Parlamentarii UNPR anunța că vor vota...”	<i>Parlamentarii UNPR</i> <i>anunță că vor vota...</i>	Tehnoredactare: Absența parțială a diacriticelor.
Digi 24	2.V, 14.55	<i>România 24,</i> subtitrare	„Lasă-l să să vină”	<i>Lasă-l să vină</i>	Neglijență de tehoredactare.
Digi 24	2.V, 15.30	<i>România 24,</i> burtieră	„reprezentant organizație ecologistă non- guvernamentală”	<i>reprezentant al unei/</i> <i>reprezentantul unei</i> <i>organizații ecologiste</i> <i>nonguvernamentale</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice. Ortografie: Prefixele și prefixoidele se atașează fără cratimă.
Digi 24	2.V, 17.01	<i>România 24,</i> reporter	„vroia”	<i>voia</i>	Morfologie: <i>Vroia</i> este o formă hibridă obținută prin combinarea formelor <i>voia</i> (de la verbul <i>a voi</i>) și <i>vrea</i> (de la verbul <i>a vrea</i>).
Digi 24	2.V, 18.23	<i>România 24,</i> <i>Sport,</i> prezentatoare	„[hentul]”	<i>[hențul]</i>	Pronunțare: Neglijență de pronunțare. Pentru că termenul este elementar în fotbal, greșeala se datorează cel mai probabil nu necunoașterii, ci unei lecturi superficiale a textului de prezentare (din prompter), din care lipsesc semnele diacritice.
Digi 24	2.V, 18.26	<i>România 24,</i> <i>Sport,</i> prezentatoare	„Cea mai bine clasată echipă românească”	<i>Cel mai bine clasată echipă</i> <i>românească</i>	Sintaxă: Acordul formantului <i>cel</i> din structura gradului de intensitate superlativ relativ. <i>Cel</i> este invariabil atunci când face parte din structura gradului de intensitate al adverbului.
Digi 24	3.V,	<i>România 24,</i>	„[optâsprezece] milioane de	<i>optsprezece milioane de lei</i>	Pronunțare: Rostire greșită a

	13.49	prezentatoare	lei”		numeralului <i>optsprezece</i> .
Digi 24	3.V, 18.32	<i>Business</i> , burtieră	„greaua mostenire”	<i>greaua moștenire</i>	Grafie: Absența diacriticelor.
Digi 24	3.V, 18.37	<i>Business Club</i> , burtieră	„peste 30 de vamești bulgari”	<i>vamești</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Digi 24	3.V, 18.57	<i>Business Club</i> , burtieră	„Elysee”	<i>Élysée</i>	Grafie: Absența accentului ascuțit pe <i>e</i> .
Digi 24	4.V, 13.55	<i>România 24</i> , subtitrare	„Francois Hollande”	<i>François Hollande</i>	Grafie: Absența sedilei pe <i>c</i> .
Digi 24	4.V, 14.30	<i>România 24</i> , burtieră	„avertizare cod galben”	<i>avertizare cod galben</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Digi 24	5.V, 12.44	<i>Sănătatea în bucate</i> , prezentator	„Exact ce stabilesc acum ca și gust...”	<i>Exact ce stabilesc acum ca gust...</i>	Sintaxă: <i>și</i> parazitare.
Digi 24	5.V, 12.50	<i>Sănătatea în bucate</i> , prezentator	„Credeți-mă...”	<i>Credeți-mă...</i>	Morfologie: Verbele de conjugarea a treia, cum este și <i>a crede</i> , nu se accentuează pe sufix, ci pe radical.
Digi 24	9.V, 14.21	<i>România 24</i> , plasma	„850 milioane lei”	<i>850 de milioane de lei</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Digi 24	9.V, 14.55	<i>România 24</i> , prezentator	„simbol”	<i>simbol</i>	Pronunțare: Substantivul <i>simbol</i> se accentuează corect pe a doua silabă.
Digi 24	9.V, 15.09	<i>România 24</i> , reporter	„erau îmbrăcați cu cagule și cu blugi pe cap ”	<i>erau îmbrăcați cu blugi și aveau cagule pe cap</i>	Sintaxă: Greșeală de ordonare a constituenților în propoziție.
Digi 24	9.V, 15.42	<i>România 24</i> , prezentatoare	„să vedem cum a fost din punct de vedere al organizării ” „ din punct de vedere al spectacolului ”	<i>să vedem cum a fost din punctul de vedere al organizării</i> <i>din punctul de vedere al spectacolului</i>	Sintaxă: Atunci când locuțiunea prepozițională <i>din punct(ul) de vedere</i> este urmată de un nominal în genitiv, substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat hotărât.
Digi 24	9.V, 19.12	<i>România 24</i> , reporter	„Petrecerea nu este nici pe departe de a se fi încheiat ”	<i>Petrecerea este departe de a se fi încheiat</i> <i>Petrecerea nu s-a încheiat</i>	Lexic: Amalgamarea a două unități frazeologice.

				nici pe departe	
Digi 24	9.V, 19.14	România 24, subtitrare	„încă am văzut puțin dar mă surprinde”	<i>încă am văzut puțin, dar mă surprinde</i>	Punctuație: Înaintea conjuncției adversative <i>dar</i> se pune virgulă.
Digi 24	10.V, 16.18	România 24, reporter	„poziția a [optâsprezecea]”	<i>[optsprezecea]</i>	Pronunțare: Rostire greșită a numeralului <i>optsprezece</i> .
Digi 24	10.V, 16.41	România 24, subtitrare	„nu are nicio legătură cu Madrid-ul”	<i>Madridul</i>	Grafie: Atașarea articolului hotărât enclitic la neologisme sau la nume proprii se face fără cratimă atunci când cuvântul are finală consonantică compatibilă cu sistemul limbii române. Articolul trebuie atașat cu cratimă atunci când grupajul de litere din final este atipic pentru română (<i>show-ul, knowledge-ul, Cambridge-ul</i>).
Digi 24	15.V, 12.56	România 24, burtieră	„selecționez România”	<i>Selecționerul României</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Digi 24	15.V, 13.15	România 24, prezentatoare	„la ce să ne așteptăm în perioada următoare din punct de vedere al creșterii economice? ”	<i>din punctul de vedere al creșterii economice</i>	Sintaxă: Atunci când locuțiunea prepozițională <i>din punct(ul) de vedere</i> este urmată de un nominal în genitiv, substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat hotărât.
Digi 24	16.V, 18.24	Spot electoral explicativ, voce	„întreținerea drumurilor și canalelor”	<i>întreținerea drumurilor și a canalelor</i>	Sintaxă: Articolul genitival se reia în coordonare.
Digi 24	16.V, 18.25	România 24, burtieră	„antrenor Kuban Krasnodar”	<i>antrenorul echipei Kuban Krasnodar</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Digi 24	20.V, 10.34	Catalog imobiliar, burtieră	„reprezentant firmă de consultanță”	<i>reprezentantul unei firme de consultanță</i>	Sintaxă: Nemarcarea parțială a relațiilor sintactice.
Digi 24	22.V, 13.00	Spot electoral explicativ,	„pot [ecsercita]”	<i>[egzercita]</i>	Pronunțare: Conform DOOM ² 2005, pronunția corectă a verbului <i>a exercita</i> este cu <i>gz</i> .

		voce			
Digi 24	22.V, 13.03	România 24, voce	„dimensiunea unei păsări colibri ”	<i>colibri</i>	Pronunțare: Conform DOOM ² 2005, substantivul se accentuează corect pe ultima silabă.
Digi 24	22.V, 13.21	România 24, voce	„riscul este aproape [inecsistent]”	[<i>inegzistent</i>]	Pronunțare: Pronunția corectă a adjectivului <i>inexistent</i> , la fel ca cea a verbului <i>a exista</i> , este cu <i>gz</i> .
Digi 24	22.V, 13.22	România 24, prezentatoare	„numărul căpușelor s-a înmulțit”	<i>numărul căpușelor a crescut/ s-a mărit - căpușele s-au înmulțit</i>	Semantică: Incompatibilitate semantică.
Digi 24	22.V, 13.49	România 24, prezentatoare	„vizita Prințului Charles și soției sale”	<i>vizita Prințului Charles și a soției sale</i>	Sintaxă: Articolul genitival se reia în coordonare.
Digi 24	25.V, 14.59	România 24, reporter	„în prag de [ecsamen] de maturitate”	[<i>egzamen</i>]	Pronunțare: Pronunția corectă a substantivului <i>examen</i> este cu <i>gz</i> .
Digi 24	25.V, 16.07	România 24, prezentatoare	„această declarație a primului ministru ”	<i>această declarație a prim- ministrului</i>	Morfologie: Conform DOOM ² 2005, în substantivul compus <i>prim-ministru</i> primește articolul hotărât și mărcile cazuale și de plural la final, primul component rămânând invariabil: <i>prim-ministrul, prim-ministrului</i> .
Digi 24	25.V, 16.19	România 24, reporter	„în fața dolarului american și francului elvețian”	<i>în fața dolarului american și a francului elvețian</i>	Sintaxă: Articolul genitival se reia în coordonare.
Digi 24	29.V, 14.28	România 24, burtieră	„reprezentant fundația...”	<i>reprezentantul fundației</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Digi 24	29.V, 15.17	România 24, reporter	„mesajul primului-ministru ”	<i>prim-ministrului</i>	Morfologie: Conform DOOM ² 2005, în substantivul compus <i>prim-ministru</i> primește articolul hotărât și mărcile cazuale și de plural la final, primul component rămânând invariabil: <i>prim-ministrul, prim-ministrului</i> .
Digi 24	29.V, 15.27	România 24, prezentatoare	„Dacă vorbim de medicamente din punct de vedere al valorii...”	<i>din punctul de vedere al valorii...</i>	Sintaxă: Atunci când locuțiunea prepozițională <i>din punct(ul) de vedere</i> este urmată de un nominal în genitiv,

					substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat hotărât.
Digi 24	30.V, 15.54	<i>România 24</i> , subtitrare	„să se întâmple”	<i>să se întâmple</i>	Grafie: Absența parțială a diacriticelor.
Digi 24	30.V, 16.42	<i>România 24</i> , prezentatoare	„președintele Uniunii ed ^u itorilor”	<i>edit^orilor</i>	Pronunțare: Conform DOOM ² 2005, substantivul <i>editor</i> se accentuează corect pe ultima silabă.

Recomandări

- „S-a vorbit mult și în jurul Corinei Dumitrescu” (Digi 24, 03.V.2012, 15.15, *România 24*, reporter) – recomandat: *S-a vorbit mult și despre cazul/situația Corinei Dumitrescu.*
- „Spunea domnul Vasilescu că...” (Digi 24, 16.V.2012, *România 24*, prezentatoare) – recomandat: *Domnul Vasilescu spunea că...*
- „El riscă de la doi ani jumate de închisoare...” (Digi 24, 16.V.2012, *România 24*, reporter) – recomandat: *El riscă de la doi ani și jumătate de închisoare...*
- „Președintele României, Traian Băsescu, ce împreună cu cel al Poloniei...” (Digi 24, 22.V.2012, *România 24*, prezentator) – recomandat: *Președintele României, Traian Băsescu, împreună cu cel al Poloniei...* (În încercarea de evitare a cacofoniei care s-ar fi produs prin utilizarea relativului *care*, s-a ales relativul *ce*, nepotrivit din punct de vedere stilistic)
- „vor juca împotriva Franței, Muntenegrului...” (Digi 24, 22.V.2012, *România 24*, Sport, voce) – recomandat: *vor juca împotriva Franței, a Muntenegrului...* (articolul genitival se reia în coordonare).
- „pe douăzeci și doi mai”, „în data de douăzeci și doi aprilie” (Digi 24, 30.V.2012, *România 24*, reporter) – recomandat: *douăzeci și două mai, douăzeci și două aprilie.* Pentru exprimarea datei și a orei, numeralul *doi* și numerele compuse cu *doi* trebuie să aibă formă de feminin.

Exprimări pretențioase, inadecvate:

- „În debutul discuției cu presa...” (Digi 24, 03.V.2012, 14.11, *România 24*, prezentatoare) – recomandat: *La începutul discuției...*
- „Mai sunt câteva zile până la debutul sezonului estival” (Digi 24, 29.V.2012, *România 24*, voce) – recomandat: *Mai sunt câteva zile până la începutul sezonului estival/ până când începe sezonul estival.*
- „Seceta s-a amplificat” (Digi 24, 9.V.2012, 14.57, *România 24*, prezentatoare) – recomandat: *Seceta s-a agravat.*
- „Raportul a fost finalizat în această dimineață.” (Digi 24, 16.V.2012, *România 24*, reporter) – recomandat: *Raportul a fost încheiat/terminat în această dimineață.*
- „Le-a reiterat dorința Guvernului României” (Digi 24, 22.V.2012, *România 24*, reporter) – recomandat: *Le-a expus/prezentat/transmis din nou dorința Guvernului României.*